Wersja obsługi V1.0, June 2020
IB-180-S1000H-00

Oficjalny przedstawiciel i importer:

Sinus sp. z o.o.
Świętjanki 16
91-496 Łódź
www.edifier.pl

www.edifier.com
© 2020 Edifier International Limited. All rights reserved.
Wydrukowano w Chinach

UWAGA:
Z uwagi na ciągłe ulepszenia techniczne oraz unowocześnianie systemu, informacje tu zawarte mogą ulec okresowym zmianom bez wcześniejszego uprzedzenia.
Produkty marki EDIFIER są dostosowane do różnych zastosowań. Zdjęcia i ilustracje wykorzystane w instrukcji mogą nieznacznie różnić się od produktu. W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek różnic należy opierać się na wyglądzie rzeczywistego produktu.

EDIFIER®

S1000MK II
Powered Bookshelf Speakers

Instrukcja obsługi | Návod k obsluze | Používateľská príručka

名　　称：	S2000MK II（波兰捷克斯洛伐克文）说明书	东莞市漫步者科技有限公司	
材　　质：	80g书纸	版面设计：	
尺　　寸：	127x127mm	校　　对：	
版本号及料号：	V1.0/ IB-180-S1000H-00	批　　准：	

IB-180-S1000H-00　　说明书S2000MK II 波兰/捷克/斯洛伐克文

Ważna instrukcja bezpieczeństwa

1. Proszę uważnie przeczytać instrukcje. Przechowywać ją w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości.
2. Używaj tylko akcesoriów zatwierdzonych przez producenta.
3. Zainstalować prawidłowo urządzenie zgodnie z instrukcjami podanymi w rozdziale - Podłączanie urządzenia.
4. Zaleca się użytkowanie produktu w środowisku o temperaturze 0-35°C.
5. Aby zmniejszyć ryzyko pożaru i porażenia prądem elektrycznym, nie należy narażać produktu na działanie deszczu lub wilgoci.
6. Nie należy używać tego produktu w pobliżu wody. Nie należy zanurzać tego produktu w żadnych cieczach lub narażać go na kontakt z kapającą lub pryskającą wodą.
7. Nie instalować ani nie używać tego produktu w pobliżu źródeł ciepła (np. radiatora chłodnicy, grzejnika, kuchenki/pieca lub innych urządzeń, które generują ciepło).
8. Nie należy umieszczać żadnych obiektów napełnianych cieczą, takich jak wazony, na tym produkcie; jak również poddawać go działaniu otwartego ognia, takiego jak zapalone świece, które były by umieszczone na tym produkcie.
9. Nie należy blokować jakichkolwiek otworów wentylacyjnych. Nie należy wkładać żadnych przedmiotów w otwory lub gniazda wentylacyjne. Może to spowodować pożar lub porażenie prądem.
10. Należy zachować wystarczającą wolną przestrzeń wokół produktu tak, aby utrzymać dobrą wentylację (zaleca się co najmniej 5cm).
11. Nie należy forsować i wsychać na siłę wtyczki do gniazda. Przed wykonaniem podłączenia sprawdź, czy nie występuje blokada w gniazdach i czy wtyczka pasuje do gniazda i jest zorientowana w dobrym kierunku.
12. Należy zachować przewidziane akcesoria i części (np. bezpieczniki, itp.) dalej od dzieci, aby zapobiec połknięciu ich przez pomyłkę.
13. Nie należy otwierać i nie zdejmować obudowy samodzielnie. Grozi to narażeniem na niebezpieczne napięcie lub inne niebezpieczne zagrożenia. Niezależnie od przyczyny uszkodzeń (takich jak uszkodzony przewód lub wtyczka, narażenie na rozchlapany płyn lub wpadnięcie do środka jakiegoś obcego obiektu, narażenie produktu na deszcz lub wilgoć, produkt nie działa bo został silnie rzucony, itp.), naprawy muszą być wykonywane przez autoryzowany, profesjonalny serwis, natychmiast.
14. Przed przystąpieniem do czyszczenia produktu suchą ściereczką, zawsze najpierw wyłącz urządzenie i odłącz wtyczkę zasilania.
15. Nigdy nie używaj mocnych kwasów, czyszczących środków alkalicznych, benzyny, alkoholu lub innych rozpuszczalników chemicznych do czyszczenia powierzchni produktu. Do czyszczenia należy stosować tylko neutralnych rozpuszczalników lub czystej wody.

Zbyt głośna muzyka może prowadzić do utraty słuchu. Proszę utrzymać siłę i natężenie dźwięku w zakresie bezpiecznym dla słuchu.

Właściwa utylizacja tego produktu. To oznakowanie wskazuje, że tego produktu nie należy usuwać wraz z odpadami domowymi, wszędzie w krajach UE. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko lub zdrowie ludzkie, poprzez niekontrolowane procesy unieszkodliwiania odpadów, należy zwykowyać ich recyklingu odpowiedzialnie i zgodnie z promowanym zrównoważonym procesem ponownego wykorzystania zasobów materialnych. Aby pozbyć się zużytego już urządzenia, prosze używać systemów zbiórki lub skontaktować się ze sprzedawcą, tam gdzie produkt został zakupiony. Oni mogą przyjmować ten produkt do recyklingu bezpiecznego dla środowiska.

Należy korzystać wyłącznie z wózka, stojaka/podstawki, statywu, wspornika lub stołu, określonego przez producenta, lub sprzedawanego wraz z aparatem. Gdy jest używany wózek, należy zachować ostrożność przy przemieszczaniu kombinacji wózka i/lub aparatu tak, aby uniknąć niebezpieczeństwa potknięcia się i zranienia.

Ważna instrukcja bezpieczeństwa

Ostrzeżenie odnośnie pobierania energii elektrycznej:
1. Dla łatwości korzystania umieść ten produkt w pobliżu gniazdka zasilającego.
2. Przed użyciem należy upewnić się, że napięcie robocze jest takie same, jak od twojego dostawcy energii. Odpowiednie napięcie robocze można znaleźć na płytce znamionowej produktu.
3. Dla celów bezpieczeństwa należy odłączyć produkt podczas burzy lub gdy jest on nieużywany przez dłuższy czas.
4. W normalnych warunkach zasilacz może się silnie nagrzać. Proszę zapewnić dobrą wentylację w obszarze użytkowania i zachować ostrożność.
5. Etykiety ostrzegawcze o niebezpieczeństwie umieszczone na obudowie lub u doku produktu lub na adaptorze zasilania sieciowego.

Ten symbol jest stosowany w celu powiadomienia użytkownika o obecności niezolowanego, dostatecznie wysokiego, niebezpiecznego napięcia elektrycznego wewnątrz obudowy produktu, które może być przyczyną porażenia prądem elektrycznym.

Ten symbol jest stosowany dla ostrzeżenia użytkownika aby nie demontował obudowy produktu i o tym, że wewnątrz nie ma tam części wymienianych przez użytkownika. Oddaj ten produkt do autoryzowanego centrum serwisowego, do naprawy.

Ten symbol wskazuje, że ten produkt jest przeznaczony tylko do użytku w pomieszczeniach wewnętrznych.

Ten symbol wskazuje, że ten produkt jest KLASY II lub podwójnie izolowanym urządzeniem elektrycznym, bez wymogu posiadania uziemienia.

Wtyczka sieciowa lub gniazdo sieciowe w urządzeniu pełnią funkcję wyłącznika i muszą być łatwo dostępne.

Dla produktu bezprzewodowego:
1. Produkt bezprzewodowy może generować krótkofalowe częstotliwości radiowe i zakłócać poprzez interferencję normalne korzystanie z innych urządzeń elektronicznych lub sprzętu medycznego.
2. Wyłącz urządzenie, gdy jest to niedopuszczalne. Nie należy używać tego produktu w urządzeniach medycznych, w samolotach, na stacjach benzynowych, w pobliżu bramek automatycznych, w systemach automatycznej sygnalizacji pożaru lub innych zautomatyzowanych urządzeniach.
3. Nie wolno używać produktu w pobliżu rozrusznika serca w zakresie odległości 20 cm. Fale radiowe mogą wpływać na normalne funkcjonowanie stymulatora serca lub innych urządzeń medycznych.

Důležité bezpečnostní pokyny

1. Důkladně se seznamte s těmito pokyny. Uložte je na bezpečné místo pro pozdější použití.
2. Používejte pouze příslušenství doporučené výrobcem.
3. Přístroj instalujte náležitě v souladu s pokyny uvedenými v kapitole o jeho připojení.
4. Přístroj doporučujeme používat v teplotním rozmezí 0-35°C.
5. Abyste snížili riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte tento přístroj dešti nebo vlhkosti.
6. Nepoužívejte toto zařízení v blízkosti vody. Zařízení se nesmí ponořovat do vody ani jiných kapalin a nesmí na něj kapat.
7. Přístroj neinstalujte v blízkosti teplených zdrojů (např. radiátorů, kamen, nebo jiných zařízení vyvářejících teplo, atd.).
8. Na přístroj nestavte žádné předměty naplněné tekutinou, např. vázy; také se na něj nesmí stavět žádné zdroje otevřeného ohně, např. zapálené svíčky.
9. Neblokujte ventilační otvory. Do ventilačních ani jiných otvorů nestrkejte žádné předměty. Mohlo by dojít ke vzniku požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
10. S ohledem na dostatečnou ventilaci nechte okolo přístroje dostatečný prostor (doporučujeme minimálně 5 cm).
11. Konektor se nenaže do zásuvky zatlačit násilím. Před připojením konektoru zkontrolujte, zda zástrčka není náčlem uspaná a zda konektor odpovídá zástrčce a je správně orientován.
12. Dodané příslušenství a díly (např. šrouběky) uchovávejte mimo dosah dětí, aby je omylem nespolkly.
13. Sami kryt nedemontujte ani neotvírejte. Vystavujete se tak riziku úrazu elektrickým proudem a jiným nebezpečím. Bez ohledu na příčinu poškození (např. poškozený kabel nebo zástrčka, vystavení působení tekutin, vpadlé cizí předměty, vystavení dešti nebo vlhkosti, nesprávná funkce nebo pád přístroje, atd.) musí opravu okamžitě provést pouze oprávněný servisní technik.
14. Před čištěním produktu suchým hadříkem jej vždy nejprve vypněte a odpojte ze sítě.
15. K čištění povrchů přístroje nikdy nepoužívejte silné kyseliny, zásady, benzín, alkohol ani jiná chemická rozpouštědla. K čištění používejte pouze neutrální čistící prostředky nebo čistou vodu.

Nadměrný poslech hlasité hudby může způsobit poškození sluchu. Udržujte nastavení hlasitosti v rozumném rozsahu.

Správná likvidace produktu. Tato značka znamená, že tento přístroj nelze v rámci EU likvidovat jako běžný domácí odpad. Abyste zabránili poškození životního prostředí nebo lidského zdraví v důsledku nekontrolované likvidace přístroje, zodpovědně jej zrecyklujte. Čině umožníte opětovné využití použitých materiálů. K navrácení použitého přístroje využijte sběrné systémy nebo kontaktujte prodejce, u kterého jste produkt zakoupili. Ten od Vás může přístroj převzít a zajistit jeho ekologickou recyklaci.

Používejte pouze s vozíkem, stojanem, trojnožkou, držákem nebo stolkem specifikovaným výrobcem nebo prodaným s přístrojem. Při používání vozíku dbejte opatrnosti při manipulaci s přístrojem a vozíkem, aby nedošlo k poranění v důsledku překlopení.

Důležité bezpečnostní pokyny

Upozornění pro práci s elektrickým proudem:
1. Pro snadné použití umístěte výrobek do blízkosti síťové zásuvky.
2. Před použitím, se ujistěte, že provozní napětí odpovídá napětí ve Vaší místní síti. Správné provozní napětí naleznete na výrobním štítku.
3. Abyste snížili riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte tento přístroj dešti nebo vlhkosti.
4. Za běžných okolností se zdroj může přehřívat. Dbejte proto na dobré odvětrání a zvýšenou opatrnost.
5. Na krytu přístroje nebo spodní části jeho adapteru se nachází bezpečnostní štítky.

Tento symbol uživatele varuje před neizolovaným nebezpečným napětím uvnitř přístroje, u kterého hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

Tento symbol uživatele varuje, aby nerozebíral kryt přístroje, a informuje, že se uvnitř přístroje nenachází žádné uživatelem vyměnitelné části. Za účelem opravy navštivte autorizovaný servis.

Tento symbol znamená, že tento přístroj není určen k venkovnímu použití.

Tento symbol znamená, že přístroj je jedná a elektrické zařízení zařízení s dvojitou izolací nebo třídy II a nevyžaduje uzemnění.

Když je použita elektrická zástrčka jako odpojovací zařízení, musí toto odpojovací zařízení zůstat pohotově použitelné.

Pro bezdrátové přístroje:
1. Bezdrátová zařízení mohou generovat krátkovlnné radiové frekvence a ruušit tak běžný provoz ostatních elektronických zařízení nebo zdravotních přístrojů.
2. Pokud není použití přístroje povoleno, vypněte jej. Přístroj nepoužívejte ve zdravotnických zařízeních, bv letadlech, u benzínových pump, v blízkosti automatických bran, automatických protipožárních systémů ani jiných automatických zařízeních.
3. Přístroj nepoužívejte ve vzdálenosti do 20 cm od kardiostimulátoru. Radiové vlny mohou ovlivňovat běžnou funkci kardiostimulátorů nebo jiných lékařských přístrojů.

Dôležité bezpečnostné pokyny

1. Prosím inštrukcie si dôkladne prečítajte. Pre budúce použitie ich uchovajte na bezpečnom mieste.
2. Používajte iba príslušenstvo schválené výrobcom.
3. Namontujte prístroj správne podľa pokynov v časti pripojenia zariadenia.
4. Odporúča sa zariadenie používať v prostredí kde je 0-35°C.
5. Aby ste sa vyhli riziku požiaru a elektrického šoku, nevystavujte zariadenie dažďu alebo vlhkosti.
6. Nepoužívajte toto zariadenie v blízkosti vody. Nepoznárajte toto zariadenie do akejkoľvek tekutiny alebo ho nevystavujte kvapkaniu alebo špliechaniu.
7. Neinštalujte alebo nepoužívajte toto zariadenie v blízkosti zdrojov tepla (napr. radiátor, ohrievač, sporák, alebo iné zariadenia ktoré vytvárajú teplo).
8. Na zariadenie sa nemajú umiestňovať žiadne predmety naplnené tekutinami, ako sú vázy; tiež by zariadenie nemalo byť vystavené otvorenému ohňu, ako sú zapálené sviečky položené na zariadení.
9. Neblokujte ventilačné otvory. Do ventilačných otvorov alebo medzier nevkladajte žiadne predmety. Toto môže viesť k požiaru alebo k úrazu elektrickým prúdom.
10. Okolo zariadenia udržujte dostatočný priestor z dôvodu dobrej ventilácie (odporúča sa minimálne 5 cm).
11. Nestláčajte nasilu zásuvku do zástrčky. Pred pripojením, skontrolujte či nie je zástrčka uchytená a či je zástrčka vhodná pre zásuvku a či je orientovaná správnym smerom.
12. Uchovávajte dodávané príslušenstvo a časti (ako napríklad skrutky) mimo dosahu detí, aby sa zabránilo ich zjedeniu omylom.
13. Neotvárajte alebo nevyberajte kryt sami. Môžete sa tak vystaviť nebezpečnému napätiu alebo iným rizikám. Bez ohľadu na príčinu poškodenia (ako je poškodený drôt alebo zástrčka, vystavenie kvapkajúcej kvapaline alebo spadajúcemu cudzemu predmetu, vystavenie dažďu alebo vlhkosti, nefunkčnosťemu výrobku alebo spadnutiu výrobku atď.), musí byť oprava okamžite vykonaná autorizovaným servisným profesionálom.
14. Pred čistením výrobku suchou handričkou, vždy výrobok vypnite a odpojte zo zásuvky.
15. Na čistenie povrchu výrobku nikdy nepoužívajte silnú kyselinu, žieravinu, benzín, alkohol, alebo iné chemické čističe. Na čistenie použite iba neutrálny čistiť alebo čistú vodu.

Nadmerne hlasná hudba môže viesť k strate sluchu. Prosím udržujte hlasitosť v bezpečnom rozsahu.

Správna likvidácia tohto výrobku. Toto označenie znamená, že tento výrobok by nemal byť likvidovaný spolu s iným odpadom z domácností v celej EÚ. Aby sa predišlo možnému poškodeniu životného prostredia alebo zdravia ľudí v dôsledku nekontrolovaného zneškodňovania odpadu, zodpovedne ho recyklujte na podporu udržateľného opätovného využitia materiálnych zdrojov. Ak chcete vrátiť použité zariadenie, použite systém vrátenia a zberu alebo kontaktujte predajcu, kde bol produkt zakúpený. Oni potom tento výrobok dajú na recykláciu bezpečnú pre prostredie.

Používajte len s vozíkom, stojanom, stativom, držiakom alebo stolom špecifikovaným výrobcom, alebo predávaným s prístrojom. Ak používate vozík, pri pohybe kombinácie vozíka/prístroja postupujte opatrne, aby ste predišli poraneniu pri prevrátení.

Důležité bezpečnostní pokyny

Varovanie pri napájaní:
1. Výrobok umiestnite do blízkosti elektrickej zásuvky.
2. Pred použitím, sa uistite že pracovné napätie je rovnaké ako vaša lokálna napájacia sieť. Správne pracovné napätie môžete nájsť na výrobnom štítku zariadenia.
3. Z bezpečnostných dôvodov odpojte výrobok od elektrickej siete počas búrok alebo pri dlhšom nepoužívaní.
4. Za normálnych okolností, môže byť napájanie horúce. V oblasti udržujte dobré vetranie a buďte opatrný.
5. Bezpečnostné varovné štítky sú na kryte alebo na spodku výrobku alebo napájacieho adaptéra.

Tento symbol je určený na výstrahu užívateľa pri prítomnosti neizolovaného nebezpečného napätia v kryte výrobku, ktoré môže byť predstavovať dostatočný stupeň pre riziko elektrického šoku osoby.

Tento symbol upozorňuje používateľa, aby nerozoberal kryt výrobku a nie je v ňom žiadna časť vymeniteľná používateľom. Pre opravu výrobok zoberte do autorizovaného opravného strediska.

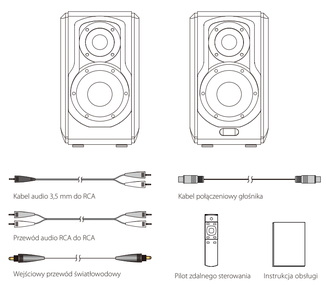
Tento symbol naznačuje že zariadenie je len na používanie v interiéry.

Tento symbol naznačuje že zariadenie je II TRIEDY alebo dvojí izolované elektrické zariadenie bez požiadavky na uzemnenie.

Zástrčka napájacieho zdroja sa používa na odpojenie zariadenia, odpojené zariadenie má zostať pripravené na prevádzku.

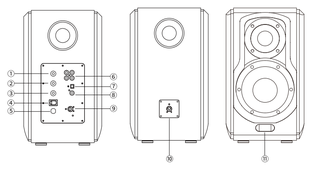
Pre bezdrôtový výrobok:
1. Bezdrôtový výrobok môže vytvárať krátkovlnné rádio frekvencie a môže rušiť bežné používanie iných elektrických zariadení alebo zdravotného vybavenia.
2. Ak výrobok nie je povolený, vypnite ho Výrobok nepoužívajte v zdravotných zariadeniach, v lietadle, na pumpách, v blízkosti automatických brán, automatických požiarnych systémov alebo iných automatických zariadení.
3. Zariadenie nepoužívajte v blízkosti kardiostimulátora v rozsahu do 20 cm. Rádiové vlny môžu ovplyvniť bežnú operáciu kardiostimulátora alebo iných zdravotných zariadení.

Rozpakowanie pudełka



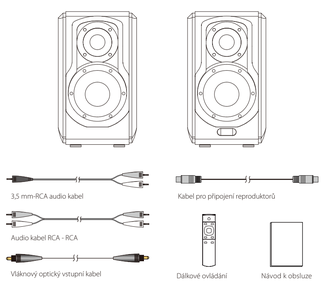
Uwaga: Obrazki są tylko dla celów ilustracyjnych i mogą odbiegać od faktycznego produktu.

Illustrations



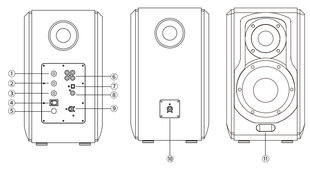
1. Pokrętło głośności/wybór wejścia
   Wciskaj w celu przełączania Line in 1→Line in 2→ Optyczne →Wejście koncentryczne →Bluetooth
   Wciśnij i przytrzymaj, aby odłączyć Bluetooth na wejściu Bluetooth
2. Pokrętło regulacji wysokich tonów
3. Pokrętło regulacji niskich tonów
4. Przełącznik zasilania
5. Kabel zasilania
6. Wejście LINE IN
7. Wejście optyczne
8. Wejście koncentryczne
9. Połączenie do portu pasywnego głośnika
10. Połączenie do portu aktywnego głośnika
11. Kontrolka
    Czerwona: wejscia optyczne/koncentryczne
    Zielona: Wejscia LINE IN
    Niebieska: wejscie Bluetooth

Otevření balení



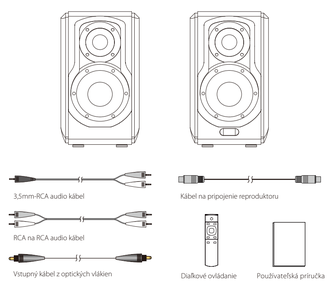
Poznámka: Obrázky jsou pouze pro ilustrativní účely a mohou se lišit od skutečného výrobku.

Ilustrace



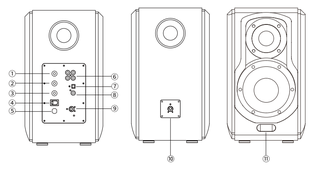
1. Ovladač hlasitosti/výběr vstupu
   Stiskněte pro přepnutí mezi vstupem Line in 1→ vstupem Line in 2→vstupem optickým→ vstupem koaxiálním→vstupem Bluetooth
   Stiskněte a přidržte pro odpojení Bluetooth ve vstupu Bluetooth
2. Ovládání nastavení výšek
3. Ovládání nastavení basů
4. Vypínač
5. Napájecí hřůra
6. Vstup Line in
7. Optický vstup
8. Koaxiální vstup
9. Připojení pasivního reproduktoru
10. Připojení aktivního reproduktoru
11. Kontrolka
    Červená: optický / koaxiální vstup
    Zelená: Vstupy Line in
    Modrá: Bluetooth vstup

Rozbaľte krabicu



Poznámka: Obrázky sú len na porovnanie a môžu sa líšiť od skutočného výrobku.

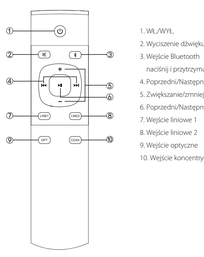
Ilustrácie



1. Číselník hlasitosti/výber vstupu
   Stlačením prepínajte medzi vstupmi Line in 1→ Line in 2 →Optical →Coaxial→Bluetooth
   Stlačte a podržte na odpojenie Bluetooth vo vstupe Bluetooth
2. Ovládač výšok
3. Ovládač basov
4. Spínač el. energie
5. Napájací kábel
6. Vstup Line in
7. Optický vstup
8. Koaxiálny vstup
9. Pripojiť k pasívnemu portu reproduktora
10. Pripojiť k aktívnemu portu reproduktora
11. Svetelný indikátor
    Červený: optický/koaxiálny vstup
    Zelený: Vstupy Line in
    Modrý: Vstup Bluetooth

Pilot zdalnego sterowania

Skieruj pilota na okno odbiornika na głośniku, optymalna odległość działania wynosi 7 metrów. Wyświetlana wartość w oknie wyświetlacza będzie ostrzegać lub miga, gdy system odbiera polecenie zdalnego sterowania.



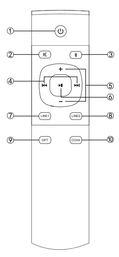
1. WL/WYŁ.
2. Wyciszenie dźwięku
3. Wejście Bluetooth
   naciśnij i przytrzymaj, aby odłączyć Bluetooth
4. Poprzedni/Następny utwór (Wejście Bluetooth)
5. Zwiększanie/zmniejszanie głośności
6. Poprzedni/Następny utwór (Wejście Bluetooth)
7. Wejście liniowe 1
8. Wejście liniowe 2
9. Wejście optyczne
10. Wejście koncentryczne

Pilot zdalnego sterowania

Uwaga:
- Żywotność baterii wynosi zwykle około 6 miesięcy; wymień je, gdy pilot nie jest wrażliwy lub zmniejsza się jego zasięg.
- Nigdy nie używaj razem starych i nowych baterii.
- Nie umieszczaj pilota w gorących i wilgotnych miejscach.
- Nie doładowuj baterii.
- Wyjmij i wymień baterie gdy są one nieużywane przez dłuższy czas.
- Baterii nie wolno wystawiać na działanie źródeł ciepła takich jak promieniowanie słoneczne, ogień, itp.
- Ryzyko wybuchu jeśli bateria zostanie niewłaściwie włożona. Baterie należy wymieniać na baterie tego samego lub równoważnego typu.

Dálkové ovládání

Namiťte dálkovým ovladačem na okénko příjmu signálu dálkového ovládání reproduktoru. Optimální vzdálenost je 7 metrů. Zobrazená hodnota v okně na displeji upozorní nebo zabliká, když systém dostane příkaz z dálkového ovládání.



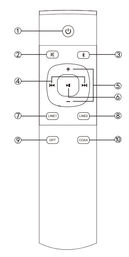
1. Vypínač
2. Ztlumit
3. Vstup Bluetooth
   stiskem a držením odpojíte Bluetooth
4. Předchozí stopa/následující stopa (Vstup Bluetooth)
5. Zvýšení hlasitosti/snížení hlasitosti
6. Přehrávání/pozastavení (Vstup Bluetooth)
7. Vstup vstupní linky 1
8. Vstup vstupní linky 2
9. Optický vstup
10. Koaxiální vstup

Dálkové ovládání

Poznámka:
- Běžná životnost baterií je přibližně 6 měsíců; pokud dálkové ovládání nefunguje, nebo došlo ke snížení jeho dosahu, baterie vyměňte.
- Nepoužívejte současně staré a nové baterie.
- Dálkové ovládání neodkládejte na místa s vysokou teplotou nebo vlhkostí.
- Baterie nedobíjejte.
- Pokud dálkové ovládání dlouho nepoužíváte, vyjměte z něj baterie.
- Baterie by neměla být vystavena nadměrnému teplu, např. na přímém slunci, ohni, atd.
- V případě nesprávné instalace baterie hrozí riziko její exploze. K výměně používejte pouze stejný nebo ekvivalentní typ baterie.

Diaľkové ovládanie

Nasmerujte diaľkový ovládač na okno prijmu ovládača na reproduktore, optimálna funkčná vzdialenosť je 7 metrov. Keď systém prijme príkaz na diaľkové ovládanie, hodnota zobrazená v okne displeja bude ako upozornenie alebo blikne.

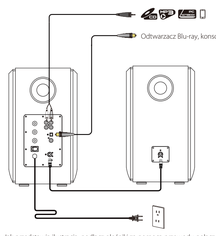


1. ZAPNÚŤ/VYPNÚŤ
2. Stlmiť
3. Vstup Bluetooth
   Stlačte a podržte na odpojenie Bluetooth
4. Predchádzajúca stopa/Ďalšia stopa (Vstup Bluetooth)
5. Zvýšenie hlasitosti/zníženie hlasitosti
6. Prehrať/pauza (Vstup Bluetooth)
7. Vstup Line in 1
8. Vstup Line in 2
9. Optický vstup
10. Koaxiálny vstup

Diaľkové ovládanie

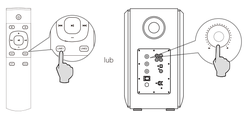
Poznámka:
- Životnosť batérie je zvyčajne približne 6 mesiacov; vymeňte ich, keď diaľkový ovládač nie je citlivý alebo sa zmenší vzdialenosť ovládania.
- Nikdy nepoužívajte staré a nové batérie dohromady.
- Diaľkové ovládanie nepokladajte na miesta ktoré sú horúce alebo vlhké.
- Batérie nenabíjajte.
- Ak sa výrobok nepoužíva po dlhšiu dobu, prosím vyberte baterky.
- Batéria by nemala byť vystavená nadmernému teplu ako je slnečné žiarenie, oheň alebo podobne.
- Ak je batéria vložená nesprávne hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Vymeňte len za rovnaký alebo podobný typ.

Podłączenie



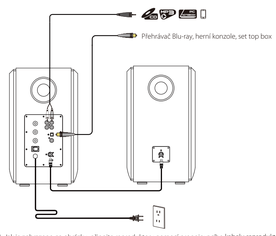
1. Jak przedstawia ilustracja, podłącz głośniki za pomocą przewodu połączeniowego.
2. Podłącz głośniki do zasilania za pomocą kabla i włącz włącznik zasilania, głośniki powinny być gotowe do pracy. Zapali się kontrolka LED.

Wejście LINE IN



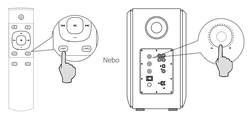
1. Podłącz źródło audio (telefon mobilny, tablet itd.) do portu wejściowego Line In 1 lub Line In 2 (zważaj na dopasowanie kolorów) na panelu tylnym w głośniku aktywnym za pomocą kabla audio.
2. Naciśnij przycisk „LINE 1"/„LINE 2" na pilocie zdalnego sterowania lub naciśnij pokrętło „Regulacji głośności/Wyboru wejścia" na tylnym panelu aktywnego głośnika, co spowoduje zapalenie się zielonej kontrolki.
3. Włącz odtwarzanie na podłączonym urządzeniu i dopasuj ustawienia do żądanego poziomu.

Připojení



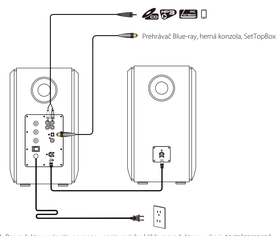
1. Jak je zobrazeno na obrázku, připojte reproduktory pomocí propojovacího kabelu reproduktorů.
2. Reproduktory připojte k napájecímu zdroji pomocí napájecího kabelu a zapněte hlavní vypínač, reproduktory by měly být připraveny. Rozsvítí se LED kontrolka.

Vstup Line in



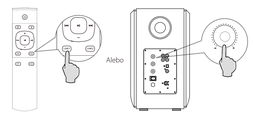
1. Zdroj zvuku (mobilní telefon, tablet atd.) zapojte do portu vstupu Line in 1 nebo vstupu Line in 2 (povšimněte si odpovídající barvy) na zadním panelu aktivního reproduktoru, pomocí audio kabelu.
2. Na dálkovém ovladači stiskněte tlačítko "LINE 1"/"LINE 2" nebo na zadním panelu aktivního reproduktoru stiskněte ovladač "ovladač hlasitosti/volba vstupu", rozsvítí se zelená kontrolka.
3. Spusťte přehrávání hudby z připojeného zařízení a nastavte požadovanou úroveň hlasitosti.

Pripojenie



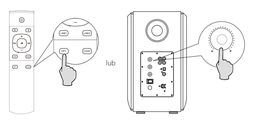
1. Reproduktory pripojte pomocou spojovacieho kábla reproduktorov, ako je to znázornené na obrázku.
2. Reproduktory pripojte k zdroju energie pomocou napájacích káblov a zapnite vypínač. Reproduktory by mali byť pripravené na použitie. LED kontrolka bude svietiť.

Vstup Line in



1. Zdroj zvuku (mobilný telefón, tablet, atď.) pripojte pomocou zvukového kábla k vstupnému portu Line In 1/Line In 2 (farby sa musia zhodovať) na zadnom panele aktívneho reproduktora.
2. Stlačte tlačidlo „LINE 1/LINE 2" na diaľkovom ovládači alebo stlačte ovládač „Ovládač hlasitosti/Výber vstupu" na zadnej časti panela aktívneho reproduktora. Zelená kontrolka bude svietiť.
3. Hudbu prehrávajte z pripojenom zariadení a hlasitosť nastavte na požadovanú úroveň.

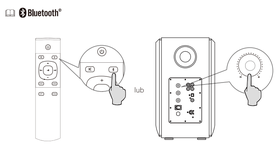
Wejście optyczne/koncentryczne



1. Podłącz źródło dźwięku (odtwarzacz Blu-ray, Set Top Box itp.) do portu wejścia OPT/COAX na tylnym panelu aktywnego głośnika za pomocą kabla optycznego lub koncentrycznego (kabel koncentryczny nie jest dołączony do zestawu).
2. Naciśnij przycisk „OPT" / „COAX" na pilocie lub naciśnij pokrętło „głośności/wyboru wejścia" na tylnym panelu aktywnego głośnika, zapali się czerwona kontrolka.
3. Włącz odtwarzanie na podłączonym urządzeniu i dopasuj ustawienia do żądanego poziomu.

Uwaga:
Tylko standardowe sygnały audio PCM (44,1KHz/48KHz/96KHz/192KHz) działają w trybie koncentrycznym/optycznym.

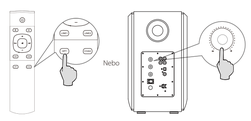
Wejście Bluetooth



1. Naciśnij przycisk „ " na pilocie lub naciśnij pokrętło „głośności/wyboru wejścia" na tylnym panelu aktywnego głośnika, zapali się niebieska kontrolka.
2. W swoim urządzeniu wyposażonym w funkcję Bluetooth (telefon komórkowy, tablet, itp.) należy wyszukać i wybrać „EDIFIER S1000MK II ".

Wskazówka:
Połączenia modułem spójność i zgodności Bluetooth mogą być różne wśród różnych urządzeń źródła dźwięku, w zależności od wersji oprogramowania urządzenia źródłowego.

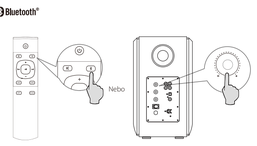
Optický/Koaxiální vstup



1. Zdroj zvuku (přehrávač Blu-ray, set top box atp.) zapojte do portu vstupu OPT/COAX (OPTICKÝ/KOAXIÁLNÍ) na zadním panelu aktivního reproduktoru pomocí optického nebo koaxiálního audio kabelu (není součástí balení).
2. Na dálkovém ovladači stiskněte tlačítko "OPT"/"COAX", nebo stiskněte tlačítko "ovladač hlasitosti/volba vstupu" na zadním panelu aktivního reproduktoru, rozsvítí se červená kontrolka.
3. Spusťte přehrávání hudby z připojeného zařízení a nastavte požadovanou úroveň hlasitosti.

Poznámka:
V optickém/koaxiálním režimu fungují pouze PCM audio signály (44,1KHz/48KHz/96KHz/192KHz).

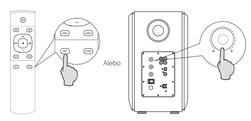
Vstup Bluetooth



1. Na dálkovém ovladači stiskněte tlačítko " ", nebo stiskněte tlačítko "ovladač hlasitosti/volba vstupu" na zadním panelu aktivního reproduktoru, rozsvítí se modrá kontrolka.
2. Na svém zařízení Bluetooth (mobilní telefon, tablet, atd.) vyhledejte zařízení "EDIFIER S1000MK II " a připojte se na něj.

Poznámka:
Konektivita a kompatibilita Bluetooth se může u různých přístrojů lišit v závislosti na verzích jejich softwaru.

Optický/Koaxiálny vstup



1. Zdroj zvuku (prehrávač Blu-ray, SetTopBox, atď.) pripojte k vstupnému portu OPT/COAX na zadnom paneli aktívneho reproduktora pomocou zvukového kábel z optických vlákien alebo koa